

Frágreiðing til Fiskivinnugranskings um lidna menningarverkætlan

Nýggjan marknað fyrir føroyska hýsu í Stórabretlandi

Heiti á verkætlanini: Nýggjan marknað fyrir føroyska hýsu í Stórabretlandi	Byrjan og endi: 1. januar 2021-31. desember 2022
Skrivað hefur: Navn á verkætlanarleiðara: Jógvan Hansen, stjóri Stovnur ella virki: JFK Trol, t-postur: jogvan@jfk.fo	
Endamálið við verkætlanini: Í tráð við raðfestu økini í programminum fyrir fiskivinnuroyndir er ætlanin við hesi verkætlan at “fáa storri part av tilfeinginum til matna og finna marknaðir” og at “fáa góðskuváttanir í øllum liðum”. Harumframt vil verkætlanin stimbra undir <i>burðardyggan fiskiskap</i> eftir hýsu, tá nýggi marknaðurin hefur sum fortreyt, at føroyski hýsufiskiskapurin fær og varðveitir MSC-góðkenning.	

Samandráttur av úrslitum

- Kanning av retailmarknaðinum í Stórabretlandi fyrir at eyðmerkja viðkomandi kundabólkar at málrættað marknaðarföringina til.
 - Avtala er gjørd við navngivnan fiskekeypara um strategiskt samstarv um sølu- og marknaðarføringsátök fyrir føroyska hýsu móttvegis bretska retailbrúkaranum.
 - Kanningar vísa, at nýtslumynstrið hjá bretska brúkaranum er broytt seinnu árin, har brúkarin í nögv storri mun keypir online frá handlum og take-away frá matstöðum.
 - Eisini vísa kanningarnar ein vaksandi dent á burðardygd, heili 87% av bretsku fiskekeyparunum leggja serliga stóran dent á burðardygd, men saknaðu kunning.
 - Hagtølini fyrir landingar av hýsu í Stórabretlandi og útflutning av norskari hýsu til Stórabretland vísa, at har er ein stórur vakstarmöguleiki fyrir føroyskari hýsu.
- Marknaðarføringskonsept er ment saman við altjóða samskiftisfyríðku.
- Marknaðarføringsátök eru roynd á messum og beinleiðis kundavitjanum. Vit kunnu t.d. nevna, at tá tað árliga Fish and Chips Avard var á váríð 2023 – har ein velur tær bestu Fish and Chips matstovurnar - var filmurin um hýsuna vístur á fyrsta sinni. Hesin var sera væl mótkin, og omanfyri 300 fólk reistust úr stólinum og fagnaði filminum.

Leinkja til filmin liggur á heimasíðuni: jfk.fo undir titlinum *Faroese Haddock is back*

Tíðarætlanin

Virksemi	2021				2022			
	1kv	2kv	3kv	4kv	1kv	1kv	3kv	4kv
Marknaðarkanning								
Menning av konsepti								
Marknaðarførings-átök								

INNLEIÐING

Tá JFK samtakið byrjaði at reka Kósina síðst í farnu óld var høvuðsframleiðslan á flakavirkinum frystir úrdráttir úr hýsu til brettska marknaðin fyrst og fremst Mark & Spencer. Longu fyrst í hesi óldini setti Marks & Spencer krav um burðardygga veiðu av fiskavørunum, ið tey keyptu úr Føroyum. Og tá føroyski hýsufiskiskapurin ikki hevði nakra góðkenning, mistu føroysku fiskaframleiðararnir og harvið eisini føroysku fiskiskipini ein týðandi marknað. Síðani tá eru úrdráttirnir úr føroysku hýsuni at kalla bara útfluttir feskt.

Nú Covid-19 hevur herjað, hava føroysku fiskaframleiðararnir verið skerdir í möguleikunum fyrir at selja fiskavørur til catering, sum annars hevur verið ein sera týðandi keyparaskari.

Tá sökt bleiv um stuðul frá Fiskivinnugranskning til hesa verkætlan í desember 2020, bleiv væntað, at MSC góðkennir føroyska hýsufiskiskapin árið eftir í 2021. Hóast bretski retailmarknaðurin óiva hevur flutt seg nögv, síðani føroyska fiskivinnan síðst seldi til hendan marknaðin, hevur Kósin longu sum er eina BRC-góðkenning, sum er ein matvørustandardur ásettur av bretskum retailarum.

Tí hevur føroyska fiskivinnan eitt gylt høvi til at loysa ein átroðkandi trupulleika – manglandi avtakrar í catering – við at gagnnýta komandi MSC-góðkenningina til fulnar og fåa selt føroysku hýsuna beinleiðis til bretskar handilsketur, soleiðis at føroysk fiskivinna flytur seg ‘up stream’ tættari at retailkundanum í Stórabretlandi. Samstundis vil hetta vera ein ‘win-win’ støða fyrir føroyska fiskavinnu og samfelagið sum heild, tá ein samfelagsgagnlig menning við meira burðardyggi fiskiskapi verður stimbra fíggjarliga.

Ætlanin við hesi verkætlan er at “fáa stórrri part av tilfeinginum til matna og finna marknaðir” og at “fáa góðskuváttanir í øllum liðum”. Harumframt vil verkætlanin stimbra undir *burðardyggan fiskiskap* eftir hýsu, tá nýggi marknaðurin hevur sum fortreyt, at føroyski hýsufiskiskapurin fær og varðveitir MSC-góðkenning.

Endamálið verður nátt við marknaðarbúskaparligum greiningum, sum skulu stuðla undir vinnuligum avgerðum um at bøta um marknaðaratgongdina í Stórabretlandi og betra um marknaðarföringina til hendan so týðandi marknað. Hetta er eisini í tráð við programmið fyrir fiskivinnuroyndir.

Heilt ítökiliga er ætlanin at fåa í lag eitt samstarv við dugnaligar samstarvsfelagar innan marknaðarföring, sum í samstarvi við Kósina, reiðará og ráðgevarar tess vilja greina möguleikar, menna marknaðarföringskonsetp og seta í verk marknaðarföringina. Ein fyrimynd er átökini hjá Visit Faroe Islands, sum við lítlum búsketti í samstarvi við ávísar lýsingarstovur og PR-serfrøðingar hevur rokkið fleiri hundrað milliónum hyggjarum upp á stutta tíð.

Hendan frágreiðing tekur saman um verkætlanina, úrslitini og vandamálini, ið eru komin undan kavi í verkætlanini. Serliga má staðfestast, at hugburðurin hjá føroyskum myndugleikum til springaradráp er størsta einstaka forðingin fyrir, at føroysk hýsuframleiðsla av álvara kann fáa atgongd til marknaðin í Stórabretlandi.



Marknaðarkanning: Marknaðurin er har og er svangur

Sum tað fyrsta hóvdu umboð fyrir Kósina/JFK Trol fund við umboð fyrir Young's, ið er störsti og mest týðandi keyparin av fiskavørum á bretská marknaðinum. Young's settu í verk stórsígnar marknaðarføringskampanju frá januar 2020, har tey branda seg móttvegis sínum 33 milliónum viðskiftafólkum sum "the UK's largest seafood specialist's 200 years of expertise to inspire people to cook and enjoy fish more often". Hetta sigur nakað um tørvin og möguleikarnar á marknaðinum, og um virðið í at fáa í lag samstarv við Young's. Young's vóru í fyrstu atlögu sera áhugaði í einum möguligum samstarvi, har leiðslan á Kósini fekk í lag fund við leiðandi persónar innan fiskavøruinnkeyp hjá Young's.

Norway has perfect conditions.
For cod and haddock.

Subject to availability

Shop now

FR
N
SEAFOOD
W
AY

Norskir fiskavøruútflytarar eru í gongd

Ein annar bretskur fiskakeypari Asda hevur nýlga – í oktober 2021 – gjørt eitt strategiskt samstarv við norskar fiskavøruútflytarar umvegis Norwegian Seafood Council um felags marknaðarføring av burðardygtr veiddum hvítfiski, herundir hýsu úr norskum sjógví. "Seafood from Norway" brandið vil framvir sígjast á "private label" fiskavørunum hjá Asda

við norskum toska- og hýsuúrdráttum. Hetta norska átakið er gjort í kjalarvørrinum av umfatandi marknaðarkanningum, sum vísa, at 87% av viðskiftafólkunum raðfesta burðardygð hægst. Átakið kom í forleingilsí av líknandi átaki, sum Norwegian Seafood Council í september 2020 setti í verk saman við Asda og Waitrose í Stórabretlandi.

Sí meira her:

[Norwegian Seafood Council launches retail tie-ups with Asda and Waitrose | News | The Grocer](#)

[Norwegian Seafood Council and Asda link for white fish sustainability push | News | The Grocer](#)

Í fjórða ársfjórðingi 2022 helt marknaðarføringsátakið hjá Norwegian Seafood Council fram, nú eisini við Marks & Spencer um partnara í Stórabretlandi umframt Asda. Endamálið er sjálvandi at økja söluna av vørum úr norskum hvítfiski, men miðlin er at geva bretsku kundunum meira kunning um burðardygð á hvítfiskinum við norskum uppruna.

Marknaðarkanningin hjá NSC vísti, at síðstu tvey árin eru bretskir kundar farin at eta munandi meira av fiski heima í mun til á matstovum/catering. Eisini vísa kanningar teirra, at bert 24% av bretsku viðskiftafólkunum vistu, hvussu tey kunnu síggja, um fiskurin tey keypa í fish & chip shoppum er burðardygjt veiddur, og 53% vóru í iva, hvørt tey dugdu á at skyna munin millum tosk og hýsu. Áleið 74% av teimum spurdu hildu, at tey høvdu havt gagn av, at fish & chip shoppurnar upplýstu um burðardygðina á fiskaúrdráttunum.

Sum tað framgongur av hagtølunum frá Sjømat Norge yvir norska hýsuútflutningin í jan-nov í 2021 og 2022 eru útfluttu mongdirnar til Stórabretland minkaðar nakað í 2022 í mun til árið fyri. Fyri frystu hýsuna er talan um minking á 16% til sløk 10.000 tons fyrstu 11 mðr, og fyri fesku hýsuna er minkingin 11% til 5.600 tons.

Norsk eksport av fryst hyse Mengde i tonn, verdi i 1000 NOK

	November 2022 ureviderte tall			Januar - november 2022 ureviderte tall			Januar - november 2021 reviderte tall		
	Mengde	Verdi	Pris pr.kg	Mengde	Verdi	Pris pr.kg	Mengde	Verdi	Pris pr.kg
TOTALT	1.650	60.330	36,57	38.273	1.387.399	36,25	39.220	1.089.740	27,79
Kina	307	11.050	35,96	15.576	545.370	35,01	18.074	443.997	24,57
Storbritannia	468	16.765	35,79	9.956	398.024	39,98	11.835	389.096	32,88
USA	572	22.622	39,54	5.043	198.544	39,37	3.828	125.102	32,68
EU27	108	3.213	29,75	1.993	56.481	28,34	3.255	74.164	22,79
Thailand	.	.	.	1.335	47.187	35,34	366	8.942	24,43
Canada	53	1.990	37,41	1.416	47.079	33,26	638	16.891	26,46
Vietnam	52	1.551	29,90	1.460	44.780	30,68	562	13.313	23,67
Indonesia	89	3.139	35,35	1.339	44.664	33,37	619	17.092	27,62
Polen	43	920	21,37	974	25.751	26,44	2.451	56.452	23,04
Litauen	11	323	28,99	318	8.788	27,64	338	4.942	14,60

Norsk eksport av fersk hyse
Mengde i tonn, verdi i 1000 NOK

	November 2022 ureviderte tall			Januar - november 2022 ureviderte tall			Januar - november 2021 reviderte tall		
	Mengde	Verdi	Pris pr.kg	Mengde	Verdi	Pris pr.kg	Mengde	Verdi	Pris pr.kg
TOTALT	1.199	28.144	23,46	16.141	351.514	21,78	15.824	284.900	18,00
EU27	1.070	24.560	22,95	10.506	217.522	20,71	9.498	157.142	16,54
Danmark	1.006	23.020	22,89	9.454	194.195	20,54	7.465	123.845	16,59
Storbritannia	129	3.584	27,68	5.635	133.978	23,78	6.326	127.757	20,20
Latvia	16	429	26,70	269	6.390	23,75	59	891	15,16
Frankrike	29	511	17,53	433	6.306	14,57	1.221	16.057	13,15
Sverige	5	166	33,24	156	5.492	35,13	201	6.242	31,12
Tyskland	12	389	31,36	85	2.740	32,41	133	3.279	24,63
Polen	-	-	-	85	1.771	20,73	401	6.406	15,96
Nederland	2	43	26,72	20	534	26,27	14	316	22,35
Belgia	0	3	26,27	3	93	28,45	3	83	24,75
India	-	-	-	0	14	65,28	0	1	21,02

Kelda: Norsk Sjømat, desember 2022

Korona hevur flutt viðskiftafólkini online

Fleiri greiningar vísa, at viðskiftafólk sum heild eru farin at keypa munandi meira av gerandisvörum á netinum eftir koronufarsóttina. Keypsmynstrið er broytt varandi. Longu nú keypir áleið ein triðingur av brúkarunum upp á heimsplan á netinum, og væntast hetta at vaksa til 40% næstu árin. Summir marknaðir hava flutt seg skjótari enn aðrir. Kanning hjá McKinsey vísti, at á brettska marknaðinum hóvdu yvir 40% av brúkarunum síðstu 3 mánaðirnar handlað online.

Eisini tá tað kemur til at keypa mat, velja fleiri og fleiri viðskiftafólk at keypa mat frá matstovum til veiting heima. Í Stórabretlandi var parturin heili 36% í oktober 2021, sambært kanning hjá McKinsey.

Verður hugt nærri eftir samlaðu fiskanøgdini landaði í bretskum havnum sæst, at nøgdirlar av hýsu hava verið stöðugt minkandi seinnu árin. Sí grafin yvir gongdina frá hagfrøðiligar frágreiðing hjá brettsku stjórnini. Samlaða landingarnøgdin er fallin frá 35.000 tons til áleið 25.000 tons í 2021, her eru landingar hjá útlendskum fiskiskipum í bretskum havnum tald við.

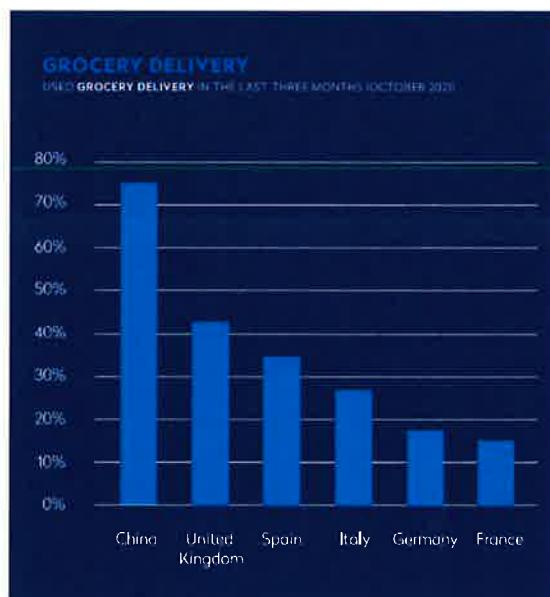
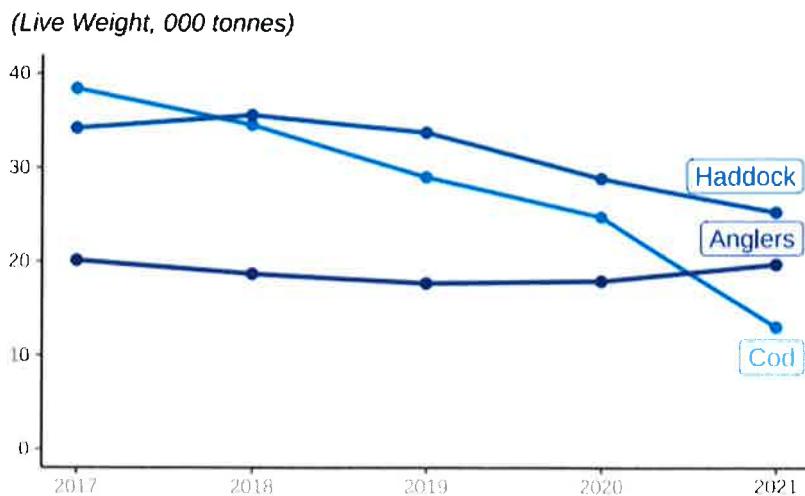


Figure 2.6: Landings of key demersal species specifically cod and haddock continued to decrease in 2021.



Kelda: Bretska stjórnin, desember 2022

[https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/1107359/UK Sea Fisheries Statistics 2021.pdf](https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/1107359/UK%20Sea%20Fisheries%20Statistics%202021.pdf)

Landaðu nøgdirnar av hýsu í bretskum havnum og norsk útflutningurin av hýsu er sostatt minkaður seinni árinu av ymsum orsókum. So her er pláss á marknaðinum fyrir øktum útflutningi av hýsu úr Føroyum til Stórabretlands.

Men royndirnar hjá norsku fiskavøruútflytarunum við strategiskum samstarvi við Asda, Waitrose og Marks & Spencer eru ikki eintýðugt uppmuntrandi fyrir føroyskar hýsuútflytarar. Bæði tí at norska vinnan hevur nógv storrri fíggjarligar vöddar at brúka, tá útflutningsavgjaldið fíggjar stóru árligu marknaðarátökini, sum Sjømat Norge stendur fyrir. Men eisini tí, at tað ikki letur til at hava viðfört munandi vökstur í útfluttu nøgdunum av hýsu úr Noregi til Stórabretlands, hóast stór og dýr átök.

So føroyska fiskivinnan má hugsað alternativt. Snildari. Um tað skal eydnast.

Menningin av marknaðarføringskonseptinum

Fari var síðani undir at menna eitt marknaðarføringskonsept, sum saman við eini PR-strategi skuldi tryggja, at boðskapurin røkkur út til valda málbólkin, t.e. serliga kundabólkarnar hjá Young's. Fyri at gera menningararbeiðið professionelt og við altjóða dygd valdi Kósín/JFK at seta seg í samband við Rune Hørslev frá donsku samskiftisyritøkuni Mensch. Rune Hørslev kennir gott til føroysk viðurskifti, tá hann hevur ment fleiri av marknaðarføringskonseptunum hjá Visit Faroe Islands, sum av álvara hava sett føroyska ferðavinnu á heimskortið. Mensch/Hørslev hava vunnið óteljandi altjóða virðislønir fyrir átökini, ið hann hevur verið uppruni til.

Fundur bleiv hildin við Mensch í desember 2021, har greitt bleiv frá marknaðarkanningini og möguliga samstarvinum við Young's umframta tørvinum á at marknaðarføra júst MSC-góðkendu hýsuna móttvegis nýggjum marknaðum, eitt nú á fiskivinnumessum utanlands.

Mensch kom síðani við einum uppleggi og kostnaðarætlan, sum var í samsvar við fíggjarætlanina, ið var viðfest umsóknina til Fiskivinnugransking.

"Haddock is back" marknaðarføringskonseptið bleiv síðani ment og framleitt í samstarvi við Mensch og Kovboy Film. Konseptið byggir á fakta um føroyska hýsuveiðu, har útlendsku keypararnir skulu kunnast um veiðuhagtølini, sum liggja til grund fyrir MSC-góðkenningini. Eisini skulu aðrar dygdir við føroysku hýsuveiðuni takast fram.

Úrslitini av verkætlanini

Eftir ætlan skulu úrslitini av verkætlanini verða sjónlig í marknaðinum og í almenna rúminum í Føroyum og gagna føroysku fiskivinnuni í breiðum høpi, men serliga í mun til menning av burðardyggu fiskiskapi (gagn av MSC-góðkenningum) og stórra virðisøking skapt í Føroyum.

Marknaðarføringskoncept er klárt

Eitt marknaðarføringskoncept er ment til endamálið. Tann mest týðandi bretski fiskainnkeyparin Young's hevur sýnt ítökiligan áhuga í einum strategiskum samstarvi um marknaðarføringsátök og sølu av føroyskari hýsu á brettska marknaðinum. Marknaðarføringerin bleiv roynd á fiskivinnumessuni í Barcelona á várið 2022, har fiskakeyparar vóru áhugaðir í nýggja möguleikanum at keypa MSC-góðkenda hýsu úr Føroyum.

Men afturmeldingin frá Young's er tó, at so leingi føroyingar framhaldandi drepa springarar og loyva stórum drápum, sum á heysti 2021 elvdi til sera nógva og umfatandi neiliga umrøðu, vil stóri bretski fiskakeyparin ikki fara undir strategiskt samstarv um sølu og marknaðarførинг av hýsuni á brettska marknaðinum. So her er talan um eina týðandi fortreyt fyrir at eydnast við verkætlanini, sum knappliga ikki var uppfylt.

Marknaðarføringsstilfarið er tó gjört við tí fyrir eyga, at hagtølini kunnu dagførast so hvørt sum nýggj almenn tøl fyrilliggja. Sjálvt lýsingarfilmurin kann ómakaleyst dagførast.

Lívfrøðiligu fortreytirnar eru eisini í lagi

Hýsuframleiðslan á føroysku fiskavirkjunum er í vøkstri, nú hýsuveiðan seinnu árini hevur verið vaksandi. Havstovan metir – grundað á feskar stovnsmetingar hjá ICES er – at føroyski hýsustovnurin er væl fyrir.

"ICES mælir til, at veiðan av hýsu í 2023 kann vera í mesta lagi 11.853 tons. Hetta er ein øking á 37% í mun til tilmæli fyrir 2022. Føroyski hýsustovnurin var í tíðarskeiðnum frá 2008 til 2017 undir markinum, har serlig verjutiltøk eru neyðug. Hýsustovnurin kom upp um hetta mark í 2018 og hevur verið í vøkstri síðan. Nýggjastu framskrivingarnar geva tó ábendingar um, at hesin vøksturin ikki verður so stórus, sum áður hildið."

29. november 2022, Hav.fo

Havstovan metir hýsuveiðuna í ár til at verða 7.727 tons. Sostatt kann hýsuveiðan í prinsippinum økjast við yvir 50% uttan at koma í strið við tilmæli frá ICES. Men í praksis verður hetta trupult, tá ICES mælir til bann fyrir toskaveiðu, tá toskastovnurin verður mettur at vera so illa fyrir í løtuni. Havstovan mælir soleiðis til at fiskidagarnar fyrir bólk 3-5 verða skerdir við 5% í 2023. Eisini mælir Havstovan til at seta í verk hjáveiðureglur og økisfriðingar fyrir antin ávísan reiðskap ella ávíasar skipabólkar. Eisini er ætlanin at fáa ICES at gera eina eftirmeting av umstingaráætlanini, har føroysku myndugleikarnir síðani tillaga umsitingaráætlanina í mun til hetta.

Tí kann ikki væntast, at føroyska fiskivinnan av álvara kann økja veiðutrýstið eftir hýsuni, tá hýsan vanliga verður veidd í blandingsfiskiskapi við toskaveiðu.

Úrslitini verða væntandi í síðsta enda, at bretski retailkundin fær kunnleika og hug til at keypa fiskaúrdráttir úr føroysku hýsuni. Hetta fer ikki bert at gagna luttagandi fyritøkunum, men føroyskari

hýsuframleiðslu sum heild. Men hetta verður sum fráliður og er ikki nátt enn. Serliga vegna springaradráp og vandan fyrí vánaligari umrøðu í brettska almenna rúminum.

Av tí sama er triðja og síðsti stigið í hesi verkætlan – at seta í verk marknaðarføringina og styrkja söluiðnsatsin – bert í avmarkaðan mun sett í verk. Hetta er tó alt virksemi, sum Kósin sjálvt skuldi fíggja og brúka arbeidsløn upp á.

Young's sýndi stóran áhuga fyrí føroysku hýsuni

Á fundinum millum umboð fyrí Kósina/JFK og Young's sýndi stóri bretski fiskainnflytarin stóran áhuga fyrí at fara undir nøkur felags átök til at gera bretsku viðskiftafólkini vart við, at føroyska hýsan nú aftur fekk MSC góðkenning sum burðardygjt veidd. Tað var ein alneyðug fortreyt at fáa eina blástempling frá altjóða felagsskapi. Hetta var tiðliga á vári 2021.

Tí bleiv fyrst arbeitt víðari við at fáa hýsuna góðkenda av MSC sum burðardygjt veidda. Hetta bleiv gjört í regi av Faroe Islands Sustainable Fisheries, hvørs uppstartur Fiskivinnugranskingin eisini var við til at stuðla. Í september 2021 bleiv hýsuveiðan undir Føroyum góðkend sum burðardyggt. Harvið var mest tyðandi fortreytin upp á pláss.

Eftir tann fyrsta fundin helt söludeildin á Kósini samband við innkeyparan. Semja var um, at Kósin kundi levera 4-7 hýsuprodukt, sum var

- 3 støddir av hýsu nakkum og
- 4 støddir av hýsu portiónum.

Semja var eisini um prísáseting og avtalað var, at hava ein fund aftur við marknaðardeildina og onnur í leiðsluni á Youngs.

Farið var til Onglands á fund, men har varð einki prátt um hýsu ella prísir – Einasta evnið á fundinum var springaradrápið í Skálafirði, og hvussu vit í Føroyum gera slíkt, uttan at nakað seriøst kom frá landstýrinum ella lögtinginum, um at steðga hesum framvir.

Á fundinum voru 3 persónar frá marknaðardeildini hjá Young's, og tey vildu einki hava við okkum ella Føroyar at gera, tí tey væntaðu eitt PR-nightmare, um tey gjørði nakað saman við okkum.

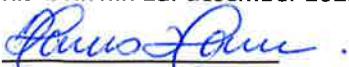
Tá bleiv avgjört frá Young's-leiðsluni, at vit steðga her, til ein seriøs avgerð var komin frá landsmynduleikum.

So seint sum í oktober 2023 á Groundfish Forum varð kannað, um möguleiki var at fáa fund við hesar keyparar, fyrí at kanna um okkurt samstarv var möguligt.

Men støðan var enn verri, tí teir væntaðu, at teir einki samstarv kundu hava við okkum, fyrr enn forboð varð sett fyrí at drepa springarar.

Vit á Kósini blanda okkum ikki uppí, hvat politiski mynduleikin ger við springaradráp í framtíðini, men tað er ein sannroynd, at um vit skulu selja til fremstu supermarkedsketurnar í Onglandi, so verður ikki góðkent, at Føroyar drepa springarar framvir.

Klaksvík hin 22. desember 2023



Hanus Hansen
stjóri